

*W. Shepman 1709310  
1945*

Abschrift

An  
die Kuranstalt,  
Hohe Mark

Da ich erwarte, dass ich dieses Lazarett verlassen muss, möchte ich doch vorher mit freudiger Genugtuung über das schöne Werk, das die Schwestern dieses Hauses britischen und amerikanischen Fliegern erwiesen haben, die durch dieses Lazarett gegangen sind.

Ein Flügel dieses Hauses wurde als Durchgangsstation für alliierte Kriegsgefangene seit Anfang 1940 bewohnt. Ich selbst war hier für etwa 9 Monate Patient und während dieser Zeit sah ich jeden Monat etwa 100 verwundete englische und amerikanische Flieger durchgehen.

Das Wohlbefinden dieser P.O.W. hing weitgehendst von dem guten Willen und der Zusammenarbeit mit den Schwestern ab die dieses Haus führen, besonders von denen der Küche und Wäscheausgabe. Es ist mir dabei vollkommen klar geworden, sowohl von der Seite der allgemeinen Führung dieses Hauses als auch von unzähligen kleinen Beweisen des Wohlwollens, dass ich sah, diese Schwestern sind uneingenommen von Nationalität und Rasse, nur getrieben von dem dringenden Begehren, Verwundeten zu helfen und Hilfe in jeder Art zu üben.

Air Commodore  
Royal Air Force

gez. Unterschrift

Shepman

General

März 1945

C o p y !

Reservelazarett  
Hohemark  
Oberursel, Taunus

As I expect shortly to be leaving this hospital I would like to put on record my appreciation of the fine work that the Sisters of this house have done for wounded British and American airmen who have passed through this Hospital. One wing of this house has been used as a " Casualty Clearing Station " for Allied P.O.W.'s since the beginning of 1940.

I myself have been a patient in it for about 9 months and during that time, I have seen wounded British and American airmen pass through at the rate of about 100 a month.

The welfare of these P.O.W.'s has depended to a large extent upon the goodwill and co-operation of the Sisters who run this House, particularly on those of the Kitchen and Laundry Staff. It has become quite clear to me, both from the general administration of the House and also from innumerable individual little acts of kindness which I have seen that these Sisters are unprejudiced by nationality creed or race and are solely activated by an inherent desire to aid the wounded and to act charitably to all mankind.

March 1945

gez. R. Ivelaw Chapman  
Air Commodore  
Royal Air Force